

Voir les versets relatifs

Mot hébreu (chibboleth) pouvant signifier : soit épi ([Ge 41:5](#) et suivants, [Job 24:24](#), etc.), soit eau courante ([Ps 69:3,16](#)).

Pendant la guerre de Jephté contre Éphraïm, les gens de Galaad occupaient les gués du Jourdain et s'opposaient à la fuite des Éphraïmites. Pour distinguer amis et ennemis, les Galaadites faisaient prononcer le mot « schibboleth » à tous ceux qui voulaient passer le fleuve. Les Éphraïmites, incapables de prononcer le schin hébreu avec le son ch, disaient « sibboleth » ; cette mauvaise prononciation les trahissait, et ils étaient immédiatement égorgés ([Jug 12:1-6](#)).

Le terme de schibboleth est devenu proverbial en français pour désigner une « épreuve qui doit faire juger de la capacité d'une personne » (Larousse), ou bien une formule choisie comme pierre de touche d'une certaine orthodoxie.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

**Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !**



9 PARTAGES

Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 -

[www.topchretien.com](http://www.topchretien.com)

+ **ond 21** ▾

Versets relatifs

## Genèse 41

<sup>5</sup> Il se rendormit et fit un second rêve : sept épis gros et beaux montaient sur une même tige.